



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: General
6 March 2017
Russian
Original: English

Двадцать третья сессия

Кингстон, 31 июля — 18 августа 2017 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

**Рассмотрение заявок на утверждение планов
работы по разведке, если таковые имеются**

Заявка правительства Польши на утверждение плана работы по разведке полиметаллических массивных сульфидов

Резюме**

1. В соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе ([ISBA/16/A/12/Rev.1](#)) Министерство охраны окружающей среды Польши настоящим представляет в Международный орган по морскому дну заявку на утверждение плана работы по разведке полиметаллических массивных сульфидов.

Заявитель

Министерство охраны окружающей среды

Wawelska Str. [52/54](#), 00-922 Warsaw, Poland

Телефон: (+48-22) 36-92-900

Факс: (+48-22) 36-92-450

Адрес эл. почты: sekretariatmmj@mos.gov.pl, seabed@pgi.gov.pl

2. Польша является государством — участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. Свою ратификационную грамоту она сдала на хранение 13 ноября 1998 года.

3. В соответствии с правилом 19 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе Министерство охраны окружающей среды решает предложить долю в акционерном капитале совместного предприятия.

* ISBA/23/LTC/L.1.

** Представлено заявителем.



4. Общая протяженность района, охватываемого настоящей заявкой, составляет 876 км; район находится в пределах двух крупных сегментов Срединно-Атлантического хребта, расположенных между трансформными разломами/разломными зонами Хайес, Атлантис и Кейн (26°09', 32°50' северной широты). Район состоит из 100 разведочных блоков площадью 10 кв. км каждый. Блоки сгруппированы в 5 кластеров (a, b, c, d и e), каждый из которых включает от 7 до 36 блоков.
5. Министерство охраны окружающей среды заверяет Орган в том, что район, охватываемый заявкой, не перекрывает ни зарезервированные районы, которые уже были разграничены, ни районы, на которые претендуют другие государства-участники, государственные предприятия либо физические или юридические лица.
6. Охватываемый заявкой район является частью международной зоны морского дна и находится за пределами национальной юрисдикции какого-либо государства и континентального шельфа, на который какое-либо государство могло заявить свои права.
7. В соответствии с пунктом 1 правила 21 Министерство охраны окружающей среды соглашается заплатить в момент представления заявки сбор за подачу заявки в размере 500 000 долл. США.
8. Министерство охраны окружающей среды обязуется выполнять положения Конвенции, нормы, правила и процедуры Органа, решения соответствующих органов Органа и условия своего контракта с Органом.
9. Министерство охраны окружающей среды будет вести разведочную деятельность в соответствии с надлежащими положениями части V Правил и принципами, касающимися защиты и сохранения морской среды, изложенными в Конвенции по морскому праву.